



Vischnaunca | Gemeinde

Preventiv 2021
Budget 2021

Mussament da success

Erfolgsausweis

	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRECHNUNG			
	5'720'650	5'557'500	5'290'943.70
30	997'300	962'300	918'988.10
31	1'604'400	1'486'000	1'273'083.26
33	241'000	240'800	256'548.00
35	132'900	103'800	159'747.55
36	2'745'050	2'764'600	2'682'576.79
37			
	5'433'200	5'345'950	5'767'777.82
40	4'432'000	4'391'900	4'706'960.05
41	100'500	98'500	97'752.65
42	771'900	728'350	821'786.40
43			
45	13'400	5'800	7'353.85
46	115'400	121'400	133'924.87
47			
	-287'450	-211'550	476'834.12
34	9'400	9'600	8'913.00
44	307'100	305'850	306'195.00
	297'700	296'250	297'282.00
	10'250	84'700	774'116.12
38			
48			11'256.00
			11'256.00
	10'250	84'700	785'372.12
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

Mussament da finanziaziun

Finanzierungsausweis

	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	820'000	1'025'000	483'368.70
50 Beins d'investiziun materials facultad administrativa	820'000	1'025'000	483'368.70
51 Sachanlagen Verwaltungsvermögen			
Investiziuns a quen da tiarzas personas			
52 Investitionen auf Rechnung Dritter			
Beins d'investiziun immaterials			
54 Immaterielle Anlagen			
Emprests			
55 Darlehen			
Participaziuns			
56 Beteiligungen			
Atgnas contribuziuns d'investiziun			
58 Eigene Investitionsbeiträge			
Investiziuns extraordinarias			
Ausserordentliche Investitionen			
Investitionseinnahmen	270'000	320'000	385'639.45
60 Transferiment ella FF			
Übertragung von Sachanlagen des			
Verwaltungsvermögen in das Finanzvermögen			
61 Restituziuns			6'978.75
Rückerstattungen			
62 Transferiment/sortida			
Übertragung/Abgang von immateriellen			
Sachanlagen in das Finanzvermögen			
63 Contribuziuns d'investiziun pigl agen quen	270'000	320'000	378'660.70
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			
64 Restituziuns d'emprests			
Rückzahlung von Darlehen			
65 Transferiment da participaziuns			
Übertragung von Beteiligungen in das			
Finanzvermögen			
66 Restituziuns d'atgnas contribuziuns d'investiziun			
Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
68 Entradas d'investiziun extraordinarias			
Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
Ergebnis Investitionsrechnung	-550'000	-705'000	-97'729.25
Selbstfinanzierung	370'750	423'500	1'194'313.82
Finanzierungsergebnis	-179'250	-281'500	1'096'584.57
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'005'000	340'550	955'800	359'150	896'370.60	366'722.30
	Nettoaufwand		664'450		596'650		529'648.30
0110	Legislativa Legislative	23'600		24'400		24'019.65	
	Nettoaufwand		23'600		24'400		24'019.65
3000.00	Pagas, schurnadas e daners da sesida	3'000		3'000		2'880.00	
	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder						
3102.00	Stampats e publicaziuns	9'900		9'900		9'783.45	
	Drucksachen und Publikationen						
3102.01	Fegl ufficial	7'700		7'700		7'623.05	
	Amtsblatt						
3132.00	Honorars per cussegladers externs	3'000		3'800		3'733.15	
	Honorare externe Berater						
0120	Executiva Exekutive	124'200	11'500	113'700	11'500	110'630.95	11'500.00
	Nettoaufwand		112'700		102'200		99'130.95
3000.00	Pagas	63'000		63'000		62'834.60	
	Löhne						
3000.01	Schurnadas e daners da sesida	20'900		21'400		20'280.00	
	Tag- und Sitzungsgelder						
3050.00	Assicuranza sociala	7'000		7'000		6'869.75	
	Sozialversicherung						
3052.00	Cassa da pensiu	4'300		4'500		4'450.20	
	Pensionskasse						
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna	1'700		1'700		1'450.40	
	Unfall- und Krankenversicherung						
3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	8'800		7'500		6'815.45	
	Übriger Personalaufwand						
3132.00	Honorars per cussegladers externs	10'000					
	Honorare externe Berater						
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	5'500		5'600		5'470.00	
	Reisekosten und Spesen						
3170.01	Cuosts da representaziun	3'000		3'000		2'460.55	
	Repräsentationskosten						
4910.00	Scuntrada interna survetschs		11'500		11'500		11'500.00
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
0210	Administraziun communal Gemeindeverwaltung	501'600	162'300	500'800	182'600	462'139.14	183'114.75
	Nettoaufwand		339'300		318'200		279'024.39
3010.00	Pagas	272'000		268'000		262'595.45	
	Löhne						
3050.00	Assicuranza sociala	22'100		22'100		20'264.85	
	Sozialversicherung						
3052.00	Cassa da pensiu	21'200		21'500		21'310.65	
	Pensionskasse						
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna	5'500		5'500		5'174.55	
	Unfall- und Krankenversicherung						
3090.00	Scolaziun e formaziun dil personal	2'000		2'400		875.00	
	Aus- und Weiterbildung des Personals						
3091.00	Recrutaziun da personal			1'000			
	Personalrekrutierung						
3100.00	Material da biro	20'500		20'500		15'575.70	
	Büromaterial						
3101.00	Material da menaschi e da diever	3'200		2'700		3'134.59	
	Betriebs- und Verbrauchsmaterial						
3102.00	Stampats e publicaziuns	4'300		4'300		4'222.30	
	Drucksachen und Publikationen						
3109.00	Cartas dil di vischnaunca	28'500		28'500		28'232.64	
	Tageskarten Gemeinde						
3110.00	Mobillas e maschinas da biro	10'500		14'500		1'405.00	
	Büromöbel und -geräte						
3112.00	Cuosts per products da reclama	5'000		4'000			
	Kosten für Werbeprodukte						

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	4'500		5'700		1'219.70	
3130.01	Colligiazion telefon ed internet Telefon- und Internetanschluss	4'000		4'300		4'145.25	
3130.02	Porto, spesas da banca e schec postal Porto, Bank- und Postscheckspesen	13'000		13'000		11'897.71	
3130.03	Cuosts da stumaziun Betriebskosten	1'000		1'000		716.25	
3130.04	Taxas entras tiarzas personas Gebühren Dritter	8'000		8'000		6'958.80	
3133.00	Expensas utilisaziun sistems d'informatica Informatik-Nutzungsaufwand	37'000		35'000		33'789.85	
3133.01	Cumparsa pagina d'internet Internetauftritt	6'000		6'000		6'843.65	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	11'500		11'000		10'635.50	
3150.00	Manteniment mobilias, maschinas da biro Unterhalt Büromöbel und -geräte	2'200		2'000		1'113.35	
3162.00	Affittaziun apparat da copiar Miete Kopiergerät	2'300		2'200		2'197.20	
3162.01	Affittaziun maschina da francar Miete Frankiermaschine	1'100		1'100		1'085.60	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	600		900		359.20	
3181.00	Amortisaziun dabiens buca incassabels Abschreibung nicht einbringlicher Forderungen	500		500			
3612.00	Contribuziuns alla Regiun Surselva Beiträge an Regiun Surselva	9'100		9'100		12'690.30	
3636.00	Contribuziuns per commembradis Beiträge für Mitgliedschaften	2'000		2'000		1'696.05	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'000		4'000		4'000.00	
4210.00	Taxas per funcziuns officialas Gebühren für Amtshandlungen		11'700		11'900		11'534.00
4210.01	Taxas lubientschas da carrar Gebühren für Fahrbewilligungen		11'000		10'100		11'742.00
4250.00	Entradas da vendas Einnahmen Verkäufe		1'000		1'000		1'120.00
4250.01	Cartas dil di vischnaunca Tageskarten Gemeinde		32'000		33'000		31'657.00
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen und div. Einnahmen		8'000		8'000		8'373.85
4611.00	Indemnisaziun filiala AVS Entschädigung AHV-Zweigstelle		1'200		1'200		1'138.00
4611.01	Provisiuns cantun Provisionen Kanton		2'400		2'400		2'295.00
4612.00	Indemnisaziun contabilitad pumpiers Entschädigung Rechnungsführung Feuerwehr		3'500		3'500		3'500.00
4612.01	Provisiuns d'incasso Inkassoprovisionen		4'500		4'500		4'754.90
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		80'000		100'000		100'000.00
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		7'000		7'000		7'000.00
0220	Administraziun da construcziun Bauverwaltung	53'400	13'000	41'400	12'000	41'218.50	18'039.80
	Nettoaufwand		40'400		29'400		23'178.70
3000.00	Pagas, schurnadas e daners da sesida Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	4'000		4'000		3'640.00	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	300		300		228.60	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	100		100		40.45	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.00	Mandat uffeci da baghegiar Mandat Bauamt	47'000		15'000		15'309.45	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen			20'000		20'000.00	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	2'000		2'000		2'000.00	
4210.00	Taxas lubientschas da baghegiar Gebühren für Baubewilligungen		13'000		12'000		18'039.80
0290	Immobilias d'administraziun Verwaltungsliegenschaften	302'200	153'750	275'500	153'050	258'362.36	154'067.75
	Nettoaufwand		148'450		122'450		104'294.61
3010.00	Pagas Löhne	113'100		111'500		103'964.85	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	9'300		9'200		8'368.35	
3052.00	Cassa da pensiu Pensionskasse	7'500		7'500		7'428.45	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	2'300		2'300		2'012.45	
3099.00	Uteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		1'027.85	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'500		5'000		6'855.15	
3111.00	Maschinas, apparats e vehichels Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1'500		1'500			
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	31'000		31'000		28'043.85	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	5'000		5'000		4'957.50	
3144.00	Manteniment Unterhalt	43'000		18'000		14'860.61	
3151.00	Manteniment maschinas, apparats, vehichels Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	3'000		2'000		1'884.30	
3199.00	Uteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	79'000		79'000		78'959.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen			1'500			
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen und diverse Einnahmen		1'000		1'000		7'290.25
4470.00	Tscheins d'affittaziun Mietzins		60'900		60'900		60'900.00
4472.00	Taxas d'utilisaziun Benützungsgebühren		1'400		1'300		1'380.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		75'750		74'650		70'628.05
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		14'700		15'200		13'869.45
1	UORDEN PUBLIC E SEGIRTAD PUBLICA, DEFENSIUN ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	187'450	180'300	176'550	173'700	121'075.62	182'724.10
	Nettoaufwand		7'150		2'850		
	Nettoertrag					61'648.48	
1110	Polizia Polizei	30'000	11'000	30'000	10'000	27'742.80	11'488.00
	Nettoaufwand		19'000		20'000		16'254.80
3130.00	Survetschs Securitas SA Dienstleistungen Securitas AG	30'000		30'000		27'742.80	
4270.00	Castitgs Bussen		11'000		10'000		11'488.00

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1400	Dretg general	45'300	35'000	43'300	30'000	45'825.30	37'839.05
	Allgemeines Rechtswesen						
	Nettoaufwand		10'300		13'300		7'986.25
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	3'800		3'800		2'370.75	
3132.00	Cuosts giuridics e cuosts da dertgira Rechts- und Gerichtskosten	30'000		28'000		31'815.50	
3612.00	Cuosts uffeci civil Kosten Zivilstandsamt	5'600		5'600		5'490.10	
3612.01	Cuosts uffeci da stumaziun e concuors Kosten Betreibungs- und Konkursamt	5'900		5'900		6'148.95	
4602.00	Cumpart gudogn circuit register funsil Gewinnanteil Grundbuchkreis		35'000		30'000		37'839.05
1500	Pumpiers	46'200	124'000	45'350	123'400	34'613.37	123'216.35
	Feuerwehr						
	Nettoertrag	77'800		78'050		88'602.98	
3010.00	Indemnisaziun polizia da fiug Entschädigung Feuerpolizei	1'500		1'400		1'500.00	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	50		50		19.50	
3090.00	Scolaziun e formaziun dil personal Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		1'088.15	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'100		1'100		1'033.90	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	1'500		1'400		1'407.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	800		800		650.00	
3612.00	Barschaments e seracass Brände und Notfälle	2'000		2'000			
3612.01	Cumpart cuosts pumpiers Laax-Falera Kostenanteil Feuerwehr Laax-Falera	30'800		30'000		21'468.52	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	450		600		446.30	
3920.00	Scuntrada interna tscheins Interne Verrechnung Miete	7'000		7'000		7'000.00	
4039.00	Taxas da stizzar Löschtaxen		101'000		100'900		100'536.35
4200.00	Taxas da cumpensaziun pumpiers Feuerwehrrpflichtersatzabgabe		23'000		22'500		22'680.00
1610	Defensiuon militara	56'000	4'000	48'000	4'000	5'008.80	3'960.00
	Militärische Verteidigung						
	Nettoaufwand		52'000		44'000		1'048.80
3612.00	Cuosts da manteniment stan da sittar Unterhaltskosten Schiessstand	56'000		48'000		5'008.80	
4612.00	Indemnisaziuns pil stan da sittar Entschädigungen für Schiessstand		4'000		4'000		3'960.00
1620	Protecziun civila	9'950	6'300	9'900	6'300	7'885.35	6'220.70
	Zivilschutz						
	Nettoaufwand		3'650		3'600		1'664.65
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500		40.80	
3144.00	Manteniment Unterhalt	1'500		1'500		463.40	
3151.00	Manteniment maschinas, apparats, vehichels Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	1'700		1'700		1'200.00	
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun Kostenanteil Weiterbildung	4'100		4'100		4'045.30	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'150		2'100		2'135.85	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4472.00	Taxas d'utilisaziun Benützungsgebühren		500		500		512.00
4501.00	Prelevaziun ord fondo schurmetg civil Entnahme aus Zivilschutzfonds		5'800		5'800		5'708.70
2	SCOLAZIUN BILDUNG	1'213'300	99'100	1'165'250	101'900	1'194'161.78	96'774.50
	Nettoaufwand		1'114'200		1'063'350		1'097'387.28
2110	Scoletta Kindergarten	191'000		172'000		148'911.70	
	Nettoaufwand		191'000		172'000		148'911.70
3612.00	Cumpart cuosts Scolaviva Kostenanteil Scolaviva	191'000		172'000		148'911.70	
2120	Scalem primar Primarstufe	436'000		425'000		455'720.36	
	Nettoaufwand		436'000		425'000		455'720.36
3612.00	Cumpart cuosts Scolaviva Kostenanteil Scolaviva	436'000		425'000		455'720.36	
2130	Scalem superiur/scalem secundar I Oberstufe/Sekundarstufe I	339'700		349'100		390'232.47	
	Nettoaufwand		339'700		349'100		390'232.47
3612.00	Cumpart cuosts Scolaviva Kostenanteil Scolaviva	296'000		320'000		368'619.97	
3612.01	Contribuziun a scolas da talents Beiträge an Talentschulen	43'700		29'100		21'612.50	
2170	Immobiliis da scola Schulliegenschaften	136'450	95'000	128'150	99'500	119'421.90	95'000.00
	Nettoaufwand		41'450		28'650		24'421.90
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500		1'900		870.25	
3111.00	Maschinas, apparats e vehichels Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1'000		1'000		576.80	
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	3'200		3'500		3'013.65	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	1'000		1'000		941.65	
3144.00	Manteniment Unterhalt	16'800		9'000		10'528.16	
3151.00	Manteniment maschinas, apparats, vehichels Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	1'500		1'500			
3162.00	Affittaziun apparat da copiar Miete Kopiergerät	2'500		3'500		2'581.49	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	38'900		36'900		36'896.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	56'550		55'850		51'344.45	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	13'500		14'000		12'669.45	
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen				4'500		
4470.00	Tscheins d'affittaziun Mietzins		95'000		95'000		95'000.00
2192	Scola populara, ulteriur Volksschule, übriges	40'600	4'100	31'500	2'400	27'271.15	1'774.50
	Nettoaufwand		36'500		29'100		25'496.65
3612.00	Cuosts scola da musica Surselva Kosten Musikschule Surselva	17'500		16'500		13'518.65	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019			
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.01	Transports da scolars Schülertransporte	11'000		10'000		9'545.00	
3612.02	Lavur per giuvenils Jugendarbeit	7'500					
3635.00	Ulteriuras contribuziuns Übrige Beiträge	2'600		3'000		2'207.50	
3636.00	Contribuziun per l'instrucziun da religiun	2'000		2'000		2'000.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		4'100		2'400		1'774.50
2200	Scolas specialas Sonderschulen	45'500		50'000		43'275.50	
	Nettoaufwand		45'500		50'000		43'275.50
3612.00	Survetsch logopedic e scolas specialas Logopädischer Dienst und Sonderschulen	45'500		50'000		43'275.50	
2510	Scolas da maturitad gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen	24'050		9'500		9'328.70	
	Nettoaufwand		24'050		9'500		9'328.70
3611.00	Contribuziuns al progimnasi Beiträge an Untergymnasium	14'550					
3612.00	Contribuziun gimnasi calustral Mustér Beitrag Gymnasium Disentis	9'500		9'500		9'328.70	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGA KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	720'300	546'700	764'150	591'400	686'996.74	547'619.85
	Nettoaufwand		173'600		172'750		139'376.89
3220	la fermata la fermata	348'200	295'100	379'750	320'600	325'805.55	285'107.00
	Nettoaufwand		53'100		59'150		40'698.55
3000.00	Pagas, schurnadas e daners da sesida Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	1'800		2'200		1'255.00	
3010.00	Pagas Löhne	30'400		31'100		27'506.65	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	2'200		2'300		1'994.20	
3052.00	Cassa da pensiun Pensionskasse	2'000		2'100		2'068.80	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	750		750		537.20	
3099.00	Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		480.00	
3100.00	Material da biro Büromaterial	1'000		1'000			
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		1'179.55	
3111.00	Maschinas, apparats ed indrezs Maschinen, Apparate und Einrichtungen	14'200		21'500		17'260.60	
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	12'000		13'000		11'366.30	
3130.00	Colligiazium telefon ed internet Telefon- und Internetanschluss	1'000		1'000		828.00	
3130.01	Marcheting Marketing	10'000		10'000		5'219.65	
3130.02	Occurrenzas Veranstaltungen	150'000		150'000		147'084.90	
3133.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		1'064.05	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	5'300		4'900		4'741.30	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.00	Manteniment Unterhalt	29'000		45'500		22'865.05	
3151.00	Manteniment maschinas ed apparats Unterhalt Maschinen und Geräte	2'000		2'000			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	200		200		60.00	
3199.00	Uteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	55'200		61'500		55'111.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	24'650		24'200		24'683.30	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	500		500		500.00	
4250.00	Entradas occurrenzias Einnahmen Veranstaltungen		81'000		81'000		101'688.45
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen und diverse Einnahmen		3'000		4'000		2'668.00
4470.00	Tscheins da locaziun Mietzins		15'600		15'600		15'600.00
4472.00	Taxas d'utilisaziun Benützungsgebühren		7'000		8'000		7'055.00
4635.00	Entradas fautors e sponsurs Gönner- und Sponsorenbeiträge		22'000		27'000		29'000.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		46'400		47'100		43'938.85
4920.00	Scuntrada interna tscheins Interne Verrechnung Miete		7'000		7'000		7'000.00
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		113'100		130'900		78'156.70
3290	Cultura, ulteriur Kultur, übriges Nettoaufwand	55'400	33'000	67'700	43'500	39'470.68	23'466.05
3000.00	Pagas, schurnadas e daners da sesida Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	200		500		85.60	
3111.00	Maschinas, apparats ed indrez Maschinen, Apparate und Einrichtungen	4'000		9'500			
3612.00	Contribuziun per museums Beitrag für Museen	2'300		2'300		2'196.05	
3636.00	Contribuziuns ad uniuns ed instituziuns Beiträge an Vereine und Institutionen	9'000		7'000		5'901.00	
3636.01	Contribuziuns per occurrenzias Beiträge für Veranstaltungen	35'500		46'000		26'973.58	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'400		2'400		4'314.45	
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		3'300		1'800		3'235.85
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		29'700		41'700		20'230.20
3291	Parc La Mutta Parc La Mutta Nettoaufwand	28'900	21'700	29'400	22'100	36'905.25	27'678.95
3133.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	500		500		11'004.00	
3140.00	Manteniment Unterhalt	2'500		2'500		404.00	
3636.00	Contribuziun cumissiun Parc La Mutta Beitrag Kommission Parc La Mutta	10'000		10'000		10'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	15'900		16'400		15'497.25	
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		11'900		12'300		11'622.95
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		9'800		9'800		16'056.00

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3292	Observatori Mirasteilas	17'500	14'850	13'400	11'750	24'223.55	24'149.05
	Sternwarte Mirasteilas						
	Nettoaufwand		2'650		1'650		74.50
3111.00	Maschinas, apparats, indrezs Maschinen, Apparate, Einrichtungen	2'000		2'000			
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	3'000		3'000		2'610.90	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	1'300		1'500		1'254.05	
3144.00	Manteniment Unterhalt	7'500		3'200		17'658.60	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000			
3636.00	Contribuziun Observatori Mirasteilas Beitrag Sternwarte Mirasteilas	2'500		2'500		2'500.00	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	200		200		200.00	
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen und div. Einnahmen		750		750		17'925.55
4470.00	Tscheins da locaziun Mietzinse		6'000		6'000		6'000.00
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		8'100		5'000		223.50
3410	Sport	249'700	182'050	262'300	193'450	252'666.76	187'218.80
	Sport						
	Nettoaufwand		67'650		68'850		65'447.96
3010.00	Pagas Löhne	18'700		19'100		18'222.35	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	1'600		1'600		1'271.10	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	400		400		349.75	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	10'000		8'900		4'059.30	
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	17'000		17'000		16'894.75	
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	9'000		11'500		25'370.60	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	300		300		228.10	
3144.00	Manteniment Unterhalt	16'000		12'500		9'824.16	
3160.00	Tscheins Pachtzins	16'600		16'600		16'468.55	
3161.00	Tscheins plazza da glatsch Miete Eisfeld	59'700		59'000		58'928.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	18'500		15'500		7'976.00	
3635.00	Contribuziun plazza da golf Sagogn Beitrag Golfplatz Sagogn			16'700		16'660.00	
3635.01	Contribuziuns ad uniuns da sport Beiträge an Sportvereine	7'600		5'000		3'500.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	73'800		77'700		72'414.00	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	500		500		500.00	
4250.00	Entradas da vendas Einnahmen Verkäufe		1'000		700		1'025.00
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		350		300		350.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		71'000		74'100		69'192.90
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		109'700		118'350		116'650.90

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3500	Baselgias e fatgs religios Kirchen und religiöse Angelegenheiten	20'600		11'600		7'924.95	
	Nettoaufwand		20'600		11'600		7'924.95
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	1'300		1'500		1'208.35	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	200		300		177.55	
3144.00	Manteniment Unterhalt	15'000		3'000		2'414.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	1'400		5'100		1'396.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'700		1'700		2'728.55	
4	SANADAD GESUNDHEIT	209'100	1'500	191'900	3'000	166'786.45	3'868.05
	Nettoaufwand		207'600		188'900		162'918.40
4110	Spitals Spitäler	90'700		73'200		74'706.70	
	Nettoaufwand		90'700		73'200		74'706.70
3611.00	Contribuziuns tractaments staziunars Beiträge stationäre Behandlungen	56'500		53'000		56'385.00	
3612.00	Contribuziun spital regional Surselva Beitrag an Regionalspital Surselva	30'000		16'000		15'149.75	
3612.01	Contribuziun SanaSurselva Beitrag SanaSurselva	4'200		4'200		3'171.95	
4120	Casas da malsauns, da vegls e da tgira Kranken-, Alters- und Pflegeheime	80'000		80'000		54'807.90	
	Nettoaufwand		80'000		80'000		54'807.90
3612.00	Contribuziuns casas da vegls e tgira Beiträge an Alters- und Pflegeheime	80'000		80'000		54'807.90	
4210	Tgira ambulonta da personas malsaunas Ambulante Krankenpflege	32'000		28'000		27'189.45	
	Nettoaufwand		32'000		28'000		27'189.45
3612.00	Spitex Spitex	32'000		28'000		27'189.45	
4330	Survetsch da sanadad da scola Schulgesundheitsdienst	6'400	1'500	10'700	3'000	10'082.40	3'868.05
	Nettoaufwand		4'900		7'700		6'214.35
3010.00	Dentist da scola Schulzahnarzt	4'000		8'000		8'053.75	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	400		700		648.30	
3130.00	Ulteriurs dentists Übrige Zahnärzte	2'000		2'000		1'380.35	
4260.00	Contribuziun dils geniturs tgira da dents Elternbeiträge an Schulzahnpflege		1'500		3'000		3'868.05
5	SEGIRTAD SOCIALA SOZIALE SICHERHEIT	95'600		118'000		104'690.85	10'930.45
	Nettoaufwand		95'600		118'000		93'760.40
5451	Canortas d'affons Kinderkrippen und Kinderhorte	8'600		11'000		8'300.90	
	Nettoaufwand		8'600		11'000		8'300.90
3611.00	Tgira d'affons complementara alla famiglia Familienergänzende Kinderbetreuung	5'000		8'000		5'710.90	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	Contribuziun canorta d'affons Beitrag Kinderkrippe	3'300		2'500		2'500.00	
3636.01	Contribuziuns ulteriuras instituziuns Beiträge übrige Institutionen	300		500		90.00	
5720	Agid economic legal Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	23'000		44'000		37'331.25	10'930.45
	Nettoaufwand		23'000		44'000		26'400.80
3637.00	Susteniments per habitonts Unterstützungen für Einwohner	23'000		44'000		37'331.25	
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen						10'930.45
5790	Provediment, ulteriur Fürsorge, übriges	64'000		63'000		59'058.70	
	Nettoaufwand		64'000		63'000		59'058.70
3612.00	Survetsch social regiun Surselva Regionaler Sozialdienst Surselva	18'000		18'000		18'999.50	
3612.01	Curatella Surselva Berufsbeistandschaft Surselva	41'500		40'000		35'136.80	
3631.00	Mesiras d'integraziun Integrationsmassnahmen	3'500		4'000		4'122.40	
3636.00	Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	1'000		1'000		800.00	
6	TRAFFIC VERKEHR	986'300	580'600	986'900	548'500	887'312.97	557'349.30
	Nettoaufwand		405'700		438'400		329'963.67
6150	Vias communalas Gemeindestrassen	291'300	90'000	313'900	44'000	255'216.26	63'326.90
	Nettoaufwand		201'300		269'900		191'889.36
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	26'000		29'000		22'400.25	
3101.01	Material d'illuminaziun da vias Material Strassenbeleuchtung	4'000		4'000		154.70	
3101.02	Material da signalisaziun Signalisationsmaterial	25'500		19'500		4'461.90	
3120.00	Provediment e dismesa Ver- und Entsorgung	4'500		4'500		4'206.20	
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	6'000		6'000		2'934.46	
3131.00	Plansiaziuns, projects entras tiarzas personas Planungen, Projektierungen Dritter			8'000			
3141.00	Manteniment Unterhalt	78'000		77'000		66'478.05	
3141.01	Survetsch d'unviern Winterdienst	42'800		59'000		65'768.85	
3149.00	Manteniment illuminaziun Unterhalt Strassenbeleuchtung	17'000		11'700		4'109.50	
3160.00	Tscheins per parcadis Miete Parkplätze	3'000		3'000		3'000.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		174.45	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	83'500		91'200		81'527.90	
4240.00	Taxas da parcar Parkgebühren		80'000		33'000		44'709.85
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		3'000		4'000		11'617.05
4900.00	Scuntrada interna cuosts material Interne Verrechnung Materialkosten		7'000		7'000		7'000.00

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

b) Erfolgsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6190	Menaschi tecnic Werkbetrieb	486'000	334'600	457'100	343'300	424'158.65	338'853.35
	Nettoaufwand		151'400		113'800		85'305.30
3010.00	Pagas Löhne	306'100		275'500		262'284.05	
3050.00	Assicuranza sociala Sozialversicherung	25'200		22'600		21'111.80	
3052.00	Cassa da pensiu Pensionskasse	22'000		19'500		18'736.80	
3053.00	Assicuranza d'accident e malsogna Unfall- und Krankenversicherung	6'200		5'500		5'072.25	
3090.00	Scolaziun e formaziun dil persunal Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		2'369.40	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunal Übriger Personalaufwand	1'700		1'500		1'821.55	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	12'000		10'500		12'181.30	
3111.00	Maschinas, apparats e vehichels Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	49'000		59'000		37'614.60	
3112.00	Vestgadira da luvrar Arbeitsbekleidung	2'500		3'500		3'000.00	
3130.00	Colligiazion telefon ed internet Telefon- und Internetanschluss	200		200		264.20	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	10'900		10'900		10'748.50	
3137.00	Taglias e taxas Steuern und Abgaben	3'500		3'200		3'202.70	
3151.00	Manteniment maschinas, apparats, vehichels Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	34'000		32'500		34'080.50	
3160.00	Tscheins d'affittaziun Mietzinsen	2'400		2'400		2'400.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	4'800		4'800		4'771.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'500		4'500		4'500.00	
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		1'000		800		990.00
4865.00	Pagaments d'entelgientscha WEKO Vergleichszahlung WEKO						11'256.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen		308'600		317'500		301'607.35
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		25'000		25'000		25'000.00
6220	Traffic regional Regionalverkehr	209'000	156'000	215'900	161'200	207'938.06	155'169.05
	Nettoaufwand		53'000		54'700		52'769.01
3144.00	Manteniment fermadas, signalisaziuns Unterhalt Haltestellen, Signalisationen	1'500		9'400			
3612.00	Contribuziun al traffic public Beitrag öffentlicher Verkehr	1'000		1'000		1'046.03	
3635.00	Cuosts bus regional, bus dil vitg Kosten Regional-, Ortsbus	206'500		205'500		206'892.03	
4930.00	Scuntada interna cuosts bus regional, bus dil vitg Interne Verrechnung Kosten Regional-, Ortsbus		156'000		161'200		155'169.05
7	PROTECZIUN DIGL AMBIENT ED ORGANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	632'900	464'900	576'100	451'400	571'114.22	471'257.72
	Nettoaufwand		168'000		124'700		99'856.50

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101	Provediment d'aua	168'600	168'600	159'900	159'900	166'305.05	166'305.05
	Wasserversorgung						
3111.00	Maschinas, apparats e vehichels	1'000		1'000		147.00	
	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge						
3120.00	Provediment e dismessa	6'000		6'000		5'519.60	
	Ver- und Entsorgung						
3130.00	Colligiazioni telefon ed internet	1'500		1'500		1'430.75	
	Telefon- und Internetanschluss						
3131.00	Plansiazioni, projects entras tiarzas			5'000			
	persunas						
	Planungen, Projektierungen Dritter						
3132.00	Separaziun dallas zonas da protecziun	3'000		3'000		8'548.50	
	per fontaunas						
	Quellschutzzonenausscheidung						
3132.01	Honorars	10'000		7'500			
	Honorare						
3133.00	Expensas utilisaziun systems	3'500		6'000		5'966.40	
	d'informatica						
	Informatik-Nutzungsaufwand						
3134.00	Premias assicuranzas	500		500		348.65	
	Versicherungsprämien						
3142.00	Manteniment	95'500		74'500		60'914.20	
	Unterhalt						
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		140.45	
	Übriger Betriebsaufwand						
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	14'300		6'300			
	Ordentliche Abschreibungen						
3510.00	Deposit finanziaziun speciala			13'500		51'531.40	
	Einlage Spezialfinanzierung						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	32'300		34'100		31'758.10	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
4240.00	Taxas pil consum d'aua		155'000		153'000		155'584.35
	Wasserverbrauchsgebühren						
4470.00	Tscheins d'affittaziun		7'300		1'300		5'255.90
	Mietzinsen						
4510.00	Prelevaziun finanziaziun speciala		700				
	Entnahme Spezialfinanzierung						
4631.00	Contribuziuns dil cantun		5'100		5'100		5'064.00
	Kantonsbeiträge						
4940.00	Tscheins calculatorics		500		500		400.80
	Kalkulatorische Zinsen						
7201	Allontanament dall'aua piarsa	253'200	253'200	253'200	253'200	263'356.95	263'356.95
	Abwasserbeseitigung						
3132.00	Honorars	5'000		7'500			
	Honorare						
3143.00	Manteniment	24'000		17'000		18'639.30	
	Unterhalt						
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000			
	Übriger Betriebsaufwand						
3510.00	Deposit finanziaziun speciala	132'900		89'900		108'216.15	
	Einlage Spezialfinanzierung						
3612.00	Cumpart cuosts da menaschi serenera	80'300		85'500		84'261.50	
	Anteil Betriebskosten an ARA						
3612.01	Fondo da renovaziun serenera Foppa			42'300		42'240.00	
	Erneuerungsfonds ARA Grub						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	10'000		10'000		10'000.00	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
4240.00	Taxas da diever canalisaziun		252'000		252'000		252'135.70
	Benützungsggebühren Kanalisation						
4260.00	Restituziuns						10'084.00
	Rückerstattungen						
4940.00	Tscheins calculatorics		1'200		1'200		1'137.25
	Kalkulatorische Zinsen						
7300	Gestiun da rumien (en general)	14'800		15'800		11'889.35	
	Abfallwirtschaft (Allgemein)						
	Nettoaufwand		14'800		15'800		11'889.35

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00	Tualettas da tgauns (Robidog)	6'000		6'500		2'572.00	
	Kosten Hundetoiletten (Robidog)						
3612.00	Dismessa da cadavers	1'500		2'200		2'139.00	
	Tierkörperbeseitigung						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	7'300		7'100		7'178.35	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
7301	Gestiun da rumien (menaschi communal)	90'600	37'300	88'800	38'300	79'202.90	36'595.72
	Abfallwirtschaft (Gde.Betrieb)						
	Nettoaufwand		53'300		50'500		42'607.18
3101.00	Marcas e plumbas da rumien	8'000		8'500		7'336.00	
	Kehrichtmarken und -plomben						
3101.01	Material da menaschi e da diever	9'700		3'600		3'120.00	
	Betriebs- und Verbrauchsmaterial						
3130.00	Dismessa rumien verd	25'500		25'500		23'704.80	
	Entsorgung Grüngut						
3130.01	Dismessa curdemus specials	14'500		17'000		16'022.15	
	Entsorgung Sonderabfälle						
3144.00	Manteniment deposits	7'000		7'000		3'562.95	
	Unterhalt Sammelstellen						
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	5'400		5'400		5'385.00	
	Ordentliche Abschreibungen						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	20'500		21'800		20'072.00	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
4250.00	Marcas e plumbas da rumien		8'000		8'500		7'336.00
	Kehrichtmarken und -plomben						
4260.00	Restituziuns		6'500		7'000		6'401.80
	Rückerstattungen						
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva		22'000		22'000		21'960.50
	Beitrag Regiun Surselva						
4612.01	Provisiuns d'incasso		800		800		897.42
	Inkassoprovisionen						
7410	Rempars d'aua	12'000		16'000		11'305.75	
	Gewässerverbauungen						
	Nettoaufwand		12'000		16'000		11'305.75
3142.00	Manteniment dustonzas flums, uals	7'000		5'000		6'967.70	
	Unterhalt Fluss-, Wildbachverbauung						
3612.00	Cumpart cuosts Val da Schluain	5'000		11'000		4'338.05	
	Kostenanteil Schluainertobel						
7710	Santeri e sepultura	22'700		10'000		9'283.25	2'000.00
	Friedhof und Bestattung						
	Nettoaufwand		22'700		10'000		7'283.25
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas	1'500		1'500		1'114.95	
	Dienstleistungen Dritter						
3140.00	Manteniment	13'000		1'000		109.75	
	Unterhalt						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	8'200		7'500		8'058.55	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
4240.00	Taxas da satrar						2'000.00
	Bestattungsgebühren						
7900	Organisaziun dil territori	71'000	5'800	32'400		29'770.97	3'000.00
	Raumordnung						
	Nettoaufwand		65'200		32'400		26'770.97
3131.00	Cuosts planisaziun locala	60'000		25'000		22'227.57	
	Kosten Ortsplanung						
3612.00	Planisaziun regionala directiva	4'500		4'500		4'635.65	
	Regionale Richtplanung						
3612.01	Contribuziun svilup regional	6'500		2'900		2'907.75	
	Beitrag Regionalentwicklung						
4611.00	Contribuziuns cantunalas		5'800				3'000.00
	Kantonsbeiträge						

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	1'746'950	1'246'400	1'765'950	1'243'300	1'704'872.02	1'252'568.65
	Nettoaufwand		500'550		522'650		452'303.37
8110	Agricoltura Landwirtschaft	37'700	42'500	34'100	42'500	27'830.90	42'487.50
	Nettoertrag	4'800		8'400		14'656.60	
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	100		100		59.35	
3130.00	Premias per animals pigliai/sittai Fang-/Abschussprämien	2'000		4'000		1'348.00	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	2'200		2'200		2'100.00	
3144.00	Manteniment baghetgs e pastiras Unterhalt Gebäude und Weiden	19'000		19'500		20'657.25	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	12'800		8'100		2'166.00	
3636.00	Contribuziuns ad uniuns ed instituziuns Beiträge an Vereine und Institutionen	200		200		148.95	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'400				1'351.35	
4470.00	Tscheins per las alps Pachtzinsen für Alpen		20'000		20'000		20'000.00
4470.01	Tscheins per tegias d'alp Mietzinse für Alphütten		22'500		22'500		22'487.50
8120	Vias da meglieraziun Meliorationsstrassen	125'600	25'900	86'000	18'000	100'598.55	20'119.70
	Nettoaufwand		99'700		68'000		80'478.85
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	7'000		2'000		4'751.60	
3131.00	Plansiazziuns, projects entras tiarzas persunas Planungen, Projektierungen Dritter					15'785.80	
3141.00	Manteniment Unterhalt	33'000		4'000		1'037.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	8'500		6'500		3'271.00	
3900.00	Scuntrada interna cuosts material Interne Verrechnung Materialkosten	7'000		7'000		7'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	60'100		56'500		58'753.15	
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	10'000		10'000		10'000.00	
4210.00	Lubientschas da carrar specialas Spezialfahrbewilligungen		1'000		1'000		
4930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi possessurs Interne Verrechnung Betriebskosten Eigentümer		24'900		17'000		20'119.70
8121	Finanziaziun speciala vias da meglieraziun Spezialfinanzierung Meliorationsstrassen	25'400	25'400	18'300	18'300	20'119.70	20'119.70
3510.00	Deposit finanziaziun speciala Einlage Spezialfinanzierung			400			
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	24'900		17'000		20'119.70	
3940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	500		900			
4240.00	Contribuziuns dils possessurs da terren Grundeigentümerbeiträge		18'500		18'300		18'457.75
4510.00	Prelevaziun finanziaziun speciala Entnahme Spezialfinanzierung		6'900				1'645.15
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen						16.80

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8200	Economia forestala	24'300	9'600	20'900	23'500	9'496.35	20'836.55
	Forstwirtschaft						
	Nettoaufwand		14'700				
	Nettoertrag			2'600		11'340.20	
3109.00	Pigneuls da Nadal	3'500		3'000		3'005.50	
	Weihnachtsbäume						
3109.01	Cumpra lenna da brisch	2'900		2'900		2'843.30	
	Ankauf Brennholz						
3132.00	Honorars	12'000		10'000			
	Honorare						
3141.00	Manteniment	4'000		3'000		1'938.35	
	Unterhalt						
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	200		200		150.00	
	Übriger Betriebsaufwand						
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	700		700		617.00	
	Ordentliche Abschreibungen						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'000		1'100		942.20	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
4250.00	Vendita pigneuls da Nadal		2'000		2'000		2'016.00
	Verkauf Weihnachtsbäume						
4250.01	Vendita lenna da brisch		2'600		3'000		2'947.00
	Verkauf Brennholz						
4602.00	Revier forestal		5'000		10'000		15'873.55
	Revierforstamt						
4631.00	Contribuziuns dil cantun				8'500		
	Kantonsbeiträge						
8400	Turissem	1'522'400	1'100'000	1'599'450	1'099'000	1'544'886.27	1'104'128.70
	Tourismus						
	Nettoaufwand		422'400		500'450		440'757.57
3101.00	Material da menaschi e da diever	6'600		6'400		3'130.20	
	Betriebs- und Verbrauchsmaterial						
3119.00	Infrastructura turistica	3'000		18'500		15'727.97	
	Touristische Infrastruktur						
3130.00	Canal d'informaziun	6'500		6'500		6'515.85	
	Infokanal						
3130.01	Survetschs entras tiarzas persunas					2'782.95	
	Dienstleistungen Dritter						
3132.00	Cuosts giuridics e cuosts da dertgira	3'000		5'000		7'674.55	
	Rechts- und Gerichtskosten						
3132.01	Honorars cussegladers externs			10'000			
	Honorare externe Berater						
3144.00	Manteniment infrastructura turistica	18'500		16'000		14'620.20	
	Unterhalt touristische Infrastruktur						
3181.00	Amortisaziun dabiens buca incassabels	1'000		1'000			
	Abschreibung nicht einbringlicher Forderungen						
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'500		11'000		60'000.00	
	Ordentliche Abschreibungen						
3635.00	Contribuziun FLM SA	836'000		835'000		836'302.00	
	Beitrag FLM AG						
3635.02	Occurrenzas	5'000		5'000		1'750.00	
	Veranstaltungen						
3910.00	Scuntrada interna survetschs	194'900		198'100		189'896.20	
	Interne Verrechnung Dienstleistungen						
3930.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi	290'400		325'750		251'317.30	
	Interne Verrechnung Betriebskosten						
3930.01	Scuntada interna cuosts bus regional, bus dil vitg	156'000		161'200		155'169.05	
	Interne Verrechnung Kosten Regional-, Ortsbus						
4035.00	Taxas da turissem		110'000		110'000		109'546.10
	Tourismustaxen						
4035.01	Taxas da hosps		990'000		989'000		991'464.65
	Gäsetaxen						
4260.00	Restituziuns e diversas entradas						250.00
	Rückerstattungen und div. Einnahmen						

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Contribuziuns cantunals Kantonsbeiträge						2'867.95
8715	Ovra electrica-ovras hidraulicas pintgas Elektrizitätswerk-Kleinkraftwerk (Gemeindebetrieb)	3'500	43'000	3'700	42'000	393.50	44'876.50
	Nettoertrag	39'500		38'300		44'483.00	
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	500		700		207.80	
3144.00	Manteniment Unterhalt	3'000		3'000		185.70	
4250.00	Vendita d'energia Stromverkauf		43'000		42'000		44'876.50
8900	Ulteriurs menaschis industrials Sonstige gewerbliche Betriebe	8'050		3'500		1'546.75	
	Nettoaufwand		8'050		3'500		1'546.75
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	600		600		407.90	
3134.00	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	300		300		189.90	
3144.00	Manteniment Unterhalt	7'000		2'000		824.95	
3910.00	Scuntrada interna survetschs Interne Verrechnung Dienstleistungen	150		600		124.00	
9	FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	55'800	3'402'900	53'200	3'366'150	831'603.87	3'675'170.20
	Nettoertrag	3'347'100		3'312'950		2'843'566.33	
9100	Taglias communalas generalas Allgemeine Gemeindesteuern	23'500	1'990'000	24'700	1'995'000	20'396.35	2'145'664.75
	Nettoertrag	1'966'500		1'970'300		2'125'268.40	
3181.00	Amortisaziun dabiens buca incassabels Abschreibung nicht einbringlicher Forderungen	2'500		3'700		119.50	
3611.00	Indemnisaziuns, provisiuns cantun Entschädigungen, Provisionen Kanton	21'000		21'000		20'276.85	
4000.00	Taglias sin entrada Einkommensteuern		1'200'000		1'200'000		1'330'473.00
4001.00	Taglias sin facultad Vermögenssteuern		480'000		460'000		452'832.00
4002.00	Taglias alla fontauna Quellensteuern		140'000		150'000		138'696.75
4009.00	Taglias sin cumpensaziun en capital Kapitalabfindungssteuern		20'000		20'000		21'673.00
4010.00	Taglias da gudogn e capital personas giuridicas Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Pers.		150'000		165'000		201'990.00
9101	Taglias specialas Sondersteuern	1'200	1'241'000	1'200	1'197'000	142.00	1'359'748.20
	Nettoertrag	1'239'800		1'195'800		1'359'606.20	
3130.00	Survetschs entras tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	200		200		142.00	
3181.00	Amortisaziun dabiens buca incassabels Abschreibung nicht einbringlicher Forderungen	1'000		1'000			
4021.00	Taglias sin schischom Liegenschaftsteuern		630'000		630'000		610'364.00
4022.00	Taglias sin gudogn vendita da schischom Grundstückgewinnsteuern		250'000		261'000		210'928.55
4023.00	Taglias sin midada da maun Handänderungssteuern		350'000		295'000		530'820.00

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4024.00	Taglias sin iertas e donnaziuns Erbschafts- und Schenkungssteuern		10'000		10'000		6'765.65
4033.00	Taglias da tgauns Hundesteuern		1'000		1'000		870.00
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich	20'000		16'000		15'225.55	
	Nettoaufwand		20'000		16'000		15'225.55
3621.00	Contribuziun ulivaziun da finanzas e grevezias cantun Beitrag Finanz- und Lastenausgleich Kanton	20'000		16'000		15'225.55	
9500	Parts dil recav Ertragsanteile		100'500		98'500		97'752.65
	Nettoertrag	100'500		98'500		97'752.65	
4120.00	Lubientschas d'ustria Gastwirtschaftsbewilligungen		500		500		450.00
4120.01	Indemnisaziun diever da terren public Entschädigung Nutzung öff. Grund		100'000		98'000		97'302.65
9610	Tscheins Zinsen	1'750	3'350	1'900	13'550	1'557.90	12'955.30
	Nettoertrag	1'600		11'650		11'397.40	
3499.00	Tscheins da bunificaziun Vergütungszinsen	50		200		3.05	
3940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	1'700		1'700		1'554.85	
4400.00	Tscheins dils mieds liquids Zinsen aus flüssigen Mitteln		50		50		14.80
4401.00	Tscheins da retard Verzugszinsen		2'300		2'300		2'578.00
4451.00	Dividendas ord participaziuns Dividenden aus Beteiligungen		500		10'300		10'362.50
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		500		900		
9630	Immobiliass dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	9'350	68'050	9'400	62'100	8'909.95	59'049.30
	Nettoertrag	58'700		52'700		50'139.35	
3430.00	Manteniment Unterhalt	1'000		1'000		679.70	
3439.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	150		200		103.70	
3439.01	Premias assicuranzas Versicherungsprämien	900		900		828.50	
3439.02	Cumpart pleiv tscheins dretgs da baghegiar Anteil Kirchgemeinde Baurechtszinsen	7'300		7'300		7'298.05	
4430.00	Tscheins d'affittaziun Mietzinsen		9'600		9'600		9'600.00
4430.01	Tscheins per dretgs da baghegiar Baurechtszinsen		57'000		51'300		48'479.30
4430.02	Tscheins per funs Pachtzinsen Weiden		950		1'000		970.00
4432.00	Taxas diever da terren public Gebühren Nutzung öffentlicher Boden		500		200		
9990	Clusiun Abschluss					785'372.12	
	Nettoaufwand						785'372.12
9000.00	Surpli d'entradas Ertragsüberschuss					785'372.12	

Quen da gudogn e sperdita

Erfolgsrechnung

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand	6'852'700		6'753'800		7'164'985.12	
Total Ertrag		6'862'950		6'838'500		7'164'985.12
Aufwandüberschuss	10'250		84'700			
Ertragsüberschuss						

Quen d'investiziun

Investitionsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	SCOLAZIUN BILDUNG	40'000		30'000			
	Nettoausgaben		40'000		30'000		
2170	Immobilias da scola Schulliegenschaften	40'000		30'000			
	Nettoausgaben		40'000		30'000		
5040.00	Casa da scola Schulhaus	40'000		30'000			
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE			300'000		161'382.95	156'978.75
	Nettoausgaben				300'000		4'404.20
3220	la fermata la fermata					58'666.45	
	Nettoausgaben						58'666.45
5040.00	la fermata la fermata					58'666.45	
3410	Sport Sport			300'000		102'716.50	150'000.00
	Nettoausgaben				300'000		
	Nettoeinnahmen					47'283.50	
5030.00	Plazza da giug e sport Spiel- und Sportplatz			300'000			
5040.00	Investiziuns Chinginas Investitionen Chinginas					102'716.50	
6320.00	Contribuziuns d'investiziun Investitionsbeiträge						150'000.00
3500	Baselgias e fatgs religius Kirchen und religiöse Angelegenheiten						6'978.75
	Nettoeinnahmen					6'978.75	
6140.00	Restituziuns Rückerstattungen						6'978.75
6	TRAFFIC VERKEHR	40'000				38'165.00	
	Nettoausgaben		40'000				38'165.00
6150	Vias communalas Gemeindestrassen	40'000					
	Nettoausgaben		40'000				
5010.00	Sanaziun vias da vischnaunca Sanierung Gemeindestrassen	40'000					
6190	Menaschi tecnic Werkbetrieb					38'165.00	
	Nettoausgaben						38'165.00
5060.00	Maschinas, vehichels Maschinen, Fahrzeuge					38'165.00	
7	PROTECZIUN DIGL AMBIENT ED ORGANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	540'000	270'000	465'000	320'000	18'178.40	185'928.00
	Nettoausgaben		270'000		145'000		
	Nettoeinnahmen					167'749.60	

Quen d'investiziun

Investitionsrechnung

		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7101	Provediment d'aua Wasserversorgung	500'000	170'000	465'000	220'000	18'178.40	85'241.65
	Nettoausgaben		330'000		245'000	67'063.25	
	Nettoeinnahmen						
5031.00	Provediment d'aua Wasserversorgung *)K	500'000		465'000		18'178.40	
6310.00	Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge		100'000		150'000		
6370.00	Taxas da colligiaziun provediment d'aua Anschlussgebühren Wasserversorgung		70'000		70'000		85'241.65
7201	Allontanament dall'aua piarsa Abwasserbeseitigung		100'000		100'000		100'686.35
	Nettoeinnahmen	100'000		100'000		100'686.35	
6370.00	Taxas da colligiaziun canalisaziun Anschlussgebühren Kanalisation		100'000		100'000		100'686.35
7900	Organisaziun dil territori Raumordnung	40'000					
	Nettoausgaben		40'000				
5090.00	Planisaziun Fandrels Planung Fandrels	40'000					
8	ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	200'000		230'000		265'642.35	42'732.70
	Nettoausgaben		200'000		230'000		222'909.65
8110	Agricoltura Landwirtschaft	200'000		50'000		71'486.90	
	Nettoausgaben		200'000		50'000		71'486.90
5040.00	Investiziuns alps Investitionen Alpen *)K	200'000		50'000		71'486.90	
8120	Vias da meglieraziun Meliorationsstrassen			120'000		99'155.45	
	Nettoausgaben				120'000		99'155.45
5010.00	Vias da meglieraziun Meliorationsstrassen			120'000		99'155.45	
8200	Economia forestala Forstwirtschaft						7'732.70
	Nettoeinnahmen					7'732.70	
6310.00	Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge						7'732.70
8400	Turissem Tourismus			60'000		95'000.00	35'000.00
	Nettoausgaben				60'000		60'000.00
5010.00	Infrastructura turistica Touristische Infrastruktur			60'000			
5090.00	Analisa turistica Touristische Analyse					95'000.00	
6310.00	Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge						35'000.00
	Total Investitionsausgaben	820'000		1'025'000		483'368.70	
	Total Investitionseinnahmen		270'000		320'000		385'639.45
	Nettoinvestition		550'000		705'000		97'729.25
	Überschuss Investitionsrechnung						

*)K Damonda da credit suonda
Kreditanfrage folgt

Vischnaunca Falera | Via Principala 45c | CH-7153 Falera
Telefon +41 81 921 35 15 | Telefax +41 81 921 41 31 | info@falera.net | www.falera.net